



ANMELDUNG zum TOYOTA Dream Car Art Contest

Bitte Anmeldung vollständig ausfüllen.

1 Alterskategorie: <input type="checkbox"/> (1) unter 10 Jahre <input type="checkbox"/> (2) 10–12 Jahre <input type="checkbox"/> (3) 13–15 Jahre	2 Titel des Kunstwerkes:
3 Kurzbeschreibung des Kunstwerkes:	
4 Name Teilnehmer/in:	5 Alter Teilnehmer/in: Geburtsdatum:
6 Geschlecht: <input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich	7 Name Eltern/Erziehungsberechtigte(n):
8 Adresse:	
9 Telefon oder FAX (falls vorhanden): Tel: (^{Vorwahl}) (^{Nummer}) Fax: (^{Nummer})	10 E-Mail Adresse (falls vorhanden):
11 Einverständniserklärung: Ich, der Teilnehmer und Wir/ich die Eltern/der Erziehungsberechtigte des Teilnehmers stimme(n) zu, dass ich/wir die Teilnahmebedingungen und Konditionen des Toyota Dream Car Wettbewerbs gelesen und verstanden haben. Hiermit erkläre(n) ich mich/wir uns mit den Teilnahmebedingungen im Zusammenhang mit der Einsendung des Kunstwerkes mit dem oben genannten Titel am sechsten Toyota Dream Car Wettbewerb, einverstanden.	
Unterschrift Teilnehmer/in: (ab 10 Jahre erforderlich)	Unterschrift Eltern/Erziehungsberechtigte(n):
_____ Ort, Datum	_____ Ort, Datum

■ **Teilnahmezeitraum:** 1. Oktober 2011 bis 31. Januar 2012

Reichen sie Ihr Anmeldeformular zusammen mit dem Kunstwerk, dem Fragebogen und den unterschriebenen Teilnahmebedingungen ein. Im Falle, dass ein Teilnehmer mehrfach teilnimmt, muss jede Einsendung zusammen mit dem Anmeldeformular, dem Fragebogen und den Teilnahmebedingungen eingehen.

■ **Einsendung an:** Toyota Frey Austria Ges.m.b.H., Stichwort: Traumauto, Richard-Strauss-Straße 34, 1230 Wien

■ **Noch Fragen?** Unter folgender Nummer helfen wir Ihnen gerne weiter:

01/610 04 215 (Servicezeiten Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00)

(bitte nicht ausfüllen)

Verwaltungsangabe	Toyota Frey Austria Ges.m.b.H.
Eingangsnummer	Händler
Altersgruppe (1) <input type="checkbox"/> (2) <input type="checkbox"/> (3) <input type="checkbox"/>	falls über Händler eingesendet
Eingangsdatum (^{Jahr} / ^{Monat} / ^{Tag})	

TOYOTA



Fragebogen zum TOYOTA Dream Car Art Contest

Fragen für die Eltern oder Erziehungsberechtigte

Frage 1

Wie sind Sie auf diesen Wettbewerb aufmerksam geworden? Bitte zutreffendes ankreuzen.

- ① durch Freunde und Bekannte
- ② in einem Autohaus/durch Mitarbeiter im Autohaus
- ③ durch Plakate oder Flyer
- ④ durch die Toyota Homepage
- ⑤ durch Werbung (Anzeigen)
- ⑥ sonstiges

Frage 2

Welche der unten angegebenen Aussagen treffen bezüglich der Teilnahme an dem Wettbewerb zu? Bitte zutreffendes ankreuzen.

	trifft zu	trifft teilweise zu	keine Angabe	trifft kaum zu	trifft nicht zu
① Mein Kind ist kunstinteressiert.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
② Mein Kind interessiert sich für Autos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
③ Dieser Wettbewerb fördert die Bildung von Kindern.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
④ Dieser Wettbewerb hat Ansehen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑤ Dies ist ein weltweiter Wettbewerb.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑥ Die Gewinne sind attraktiv.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Frage 3

Hat sich Ihr Bild von Toyota nach der Teilnahme am Wettbewerb geändert? Bitte zutreffendes ankreuzen.

	Ich stimme zu	Ich stimme teilweise zu	keine Angabe	Ich stimme eher nicht zu	Ich stimme nicht zu
① Toyota ist eine zugängliche Marke.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
② Mein Interesse an der Marke Toyota hat sich gesteigert.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
③ Mein Vertrauen zu Toyota hat sich gesteigert.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
④ Toyota bemüht sich um die Entwicklung von Kindern.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑤ Toyota engagiert sich vor Ort.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑥ Positive Eindrücke bezüglich Toyota haben sich verstärkt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑦ Das Interesse ein Fahrzeug der Marke Toyota zu erwerben hat sich verstärkt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Frage 4

Würden Sie Ihr Kind in Zukunft an einem ähnlichen Wettbewerb teilnehmen lassen? Bitte markieren Sie das zutreffende Kästchen.

Ja	wahrscheinlich	keine Angabe	wahrscheinlich nicht	Nein
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

■ **Altersklasse Ihres Kindes** Bitte ankreuzen.

- ① unter 10 Jahre
- ② 10-12 Jahre
- ③ 13-15 Jahre

■ **Geschlecht Ihres Kindes** Bitte ankreuzen.

- ① männlich
- ② weiblich



Teilnahmebedingungen zum TOYOTA Dream Car Art Contest

(ein Malwettbewerb der Toyota Motor Corporation sowie der Toyota Frey Austria Ges.m.b.H. nachfolgend : "Toyota" genannt)

- + Die Teilnahme am TOYOTA Dream Car Art Contest setzt weder den Erwerb von Toyota- Produkten voraus noch fallen Teilnahmegebühren an.
- + Die eingesendeten Bilder müssen einen Bezug zum Thema des Wettbewerbs („Male dein Auto der Zukunft“) aufweisen und von einem Kind (im Folgenden als Teilnehmer bezeichnet) angefertigt worden sein: (a) der Teilnehmer darf (bei Einsendung) nicht älter als 15 Jahre alt sein (b) der Teilnehmer muss zur Zeit der Teilnahme seinen Wohnsitz in Österreich haben.
- + Bereits veröffentlichte Bilder, Bilder, die bereits bei anderen Wettbewerben eingereicht wurden sowie Bilder, die gegen Rechte Dritter verstoßen, sind nicht teilnahmeberechtigt.
- + Der Teilnehmer und/oder seine Eltern bzw. Erziehungsberechtigten bestätigen mit der Teilnahme, dass das eingereichte Bild noch nie veröffentlicht wurde und bei keinem anderen Wettbewerb teilgenommen hat. Mit der Teilnahme erklären der Teilnehmer und seine Eltern bzw. Erziehungsberechtigten, dass nach ihrer Kenntnis das Bild nicht gegen Rechte Dritter verstößt.
- + Der Teilnehmer darf beliebig viele Bilder einreichen, allerdings muss jede Einreichung in einem separaten Umschlag an Toyota Frey Austria (Adresse nachstehend) geschickt werden. Der Gewinn mehrerer Preise pro Teilnehmer ist ausgeschlossen.
- + Die Bilder müssen auf Papier in der Größe DIN A3 (297 mm x 420 mm) eingereicht werden. Andere Formate sind bei Abmessungen zwischen 270 – 300 mm x 420 – 450 mm ebenfalls zulässig. Die Bilder müssen handgefertigt, farbig, mit Hintergrund und dürfen nicht digital erstellt worden sein. Erlaubt ist jede Papiersorte und jedes künstlerische Medium (Wasserfarbe, Buntstifte, Filzstifte, etc.).
- + Toyota wird seitens des jeweiligen Teilnehmers und seiner Eltern/ Erziehungsberechtigten gestattet, die eingesendeten Bilder in allen Medien und Ländern sowohl zu werblichen als auch nicht werblichen Zwecken zu veröffentlichen, zu benutzen und zu bearbeiten ohne die Identität des Teilnehmers preiszugeben oder irgendwelche Ausgleichszahlungen zu leisten.
- + Mit Einreichung einer Arbeit treten der Teilnehmer und seine Eltern bzw. Erziehungsberechtigten unwiderruflich alle Rechte, Titel und Interessen an Toyota ab. Dies umfasst ohne Ausnahme alle Patente, Schöpfungsrechte und Copyrights. Die eingesendeten Bilder Einreichungen werden nicht zurückgesandt.
- + Der Teilnehmer räumt mit Zustimmung seiner Eltern/Erziehungsberechtigten der Toyota das ausschließliche, zeitlich, örtlich und inhaltlich unbeschränkte Recht ein, die Bilder körperlich und unkörperlich zu nutzen, insbesondere auch über Toyota Vertragshändler. Hierbei gehen die Parteien davon aus, dass Toyota eine möglichst umfassende Verwertung der eingesendeten Bilder beabsichtigt.
- + Die Nutzungsrechte werden Toyota mit dem Zeitpunkt der Zusendung und Teilnahme an dem Malwettbewerb eingeräumt. Zur Ausübung der Nutzungsrechte durch Toyota bedarf es keiner weiteren Zustimmung des Teilnehmers und/oder dessen Eltern/Erziehungsberechtigten.
- + Toyota ist berechtigt, die Bilder zu bearbeiten, umzugestalten, digital zu verändern und in Ausschnitten zu nutzen. Der Teilnehmer verzichtet mit Zustimmung seiner Eltern/Erziehungsberechtigten auf sein Recht zur Namensnennung. Toyota ist berechtigt, die Sieger der Wettbewerber auf der Homepage namentlich zu nennen.
- + Weitere Voraussetzung der Teilnahme ist die Einreichung der durch die Eltern/Erziehungsberechtigten vollständig ausgefüllten Anmeldeunterlagen, dazu gehören Anmeldeformular, unterschriebene Teilnahmebedingungen sowie der beantwortete Fragebogen. Die Anmeldeunterlagen sind online unter <http://www.toyota.at/traumauto> verfügbar.
- + Sofern ein Kind noch nicht das 10. Lebensjahr vollendet hat, können Eltern/Erziehungsberechtigte alleine für ihr Kind unterschreiben. Letzteres ist kenntlich zu machen. Ab Vollendung des 10. Lebensjahres muss das Kind mitunterschreiben.
- + Durch Einreichen der Anmeldeunterlagen stimmen der Teilnehmer und seine Eltern bzw. Erziehungsberechtigten den Teilnahmebedingungen zu. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
- + Kinder von Toyota-Mitarbeitern und Vertriebspartnern dürfen an dem Wettbewerb teilnehmen.

Teilnahmeschluss

- + Abgabe-/Teilnahmeschluss ist der 31. Januar 2012
(maßgeblich ist das Datum des Eingangs beim Toyota Frey Austria).

Anleitung fürs Einsenden

- + Bewerbungen müssen wie folgt eingereicht werden:

Durch Einsendung des Bildes und der Anmeldeunterlagen an die folgende Adresse:

Toyota Frey Austria Ges.m.b.H.
Stichwort: **Traumauto**
Richard-Strauss-Straße 34
1230 Wien

- + Nur Einreichungen, die den oben genannten Bedingungen entsprechen, nehmen im Februar 2012 am nationalen Wettbewerb teil.

Beurteilungskriterien

- + Über die Qualität und die Kreativität der Bilder entscheiden sowohl im nationalen als auch im internationalen Wettbewerb Jurys, die von Toyota und ihren Vertriebspartnern ernannt wurden. Die von der Jury ausgewählten fünf besten Bilder der jeweiligen 3 Altersgruppen im nationalen Wettbewerb (insgesamt 15 nationale Gewinner) nehmen im April 2012 am internationalen Wettbewerb in Japan teil.
- + Im internationalen Wettbewerb werden aus den Einsendungen aller teilnehmenden Länder drei Medaillenplätze (Gold, Silber, Bronze) sowie die Finalisten in den drei Alterskategorien gekürt. Einer der Gold-, Silber- oder Bronze-Preisträger wird zudem mit einem speziellen Jury-Preis gekürt. Es gibt keinen Zusammenhang zwischen den Platzierungen im nationalen Wettbewerb und der Platzierung im internationalen Wettbewerb.
- + Alle Entscheidungen der Jurys sind endgültig.

Bekanntgabe der Gewinner

- + Die Gewinner des nationalen Wettbewerbs werden im März 2012, die Gewinner des internationalen Wettbewerbs im Juni 2012 bekannt gegeben. Zudem werden Sie schriftlich benachrichtigt.
- + Die Ergebnisse werden auf der folgenden Website veröffentlicht: <http://www.toyota.at/traumauto>. Die Gewinner des nationalen und des internationalen Wettbewerbes werden unabhängig voneinander bekannt gegeben.
- + Toyota benötigt von allen Gewinnern und deren Eltern bzw. Erziehungsberechtigten eine Einverständniserklärung/Nutzungserlaubnis sowie Haftungsausschluss/ Veröffentlichungserlaubnis im Interesse des Gewinners. Sollte die Einverständniserklärung nicht erteilt werden, verfällt der Preis und wird dem Nächstplatzierten zugesprochen.
- + Ist die Gewinnbekanntgabe oder -zustellung nicht möglich, wird der Preis dem Nächstplatzierten zugesprochen.
- + Die Preise können ohne das Einverständnis von Toyota nicht an Dritte übertragen werden (das gilt nicht für Sachpreise).
- + Eine Barauszahlung von Preisen ist nicht möglich.
- + Sollte sich ein Teilnehmer nicht an die oben genannten Teilnahmebedingungen halten, wird dieser disqualifiziert und verliert den Preis.

Gewinne

- + Die Gold-, Silber- und Bronze-Gewinner jeder Altersklasse im internationalen Wettbewerb gewinnen eine Reise nach Japan zur Preisverleihung zusammen mit einem Elternteil bzw. einem Erziehungsberechtigten. Inbegriffen sind Hin- und Rückflugtickets in der Economy-Class, die Kosten der Einreisevisa sowie die Reise- und Unterkunftskosten in Japan. Anfallende Kosten für die An- und Abreise vom Flughafen im eigenen Land sowie sonstige Reiseausgaben sind von den Gewinnern selbst zu tragen. Die Flugtickets können nicht umgebucht werden. Die Reise ist für August 2012 vorgesehen. Die Gewinner werden von der Toyota Frey Austria Ges.m.b.H. über den genauen Reiseablauf nach Mitteilung der Gewinnbenachrichtigung persönlich informiert.
- + Toyota hält sich das Recht vor, den Gewinn durch einen gleichwertigen zu ersetzen, sollte dieser nicht mehr verfügbar sein.
- + Den Gewinnern des nationalen Wettbewerbs und den Finalisten des internationalen Wettbewerbs wird ihr Preis bzw. die Reiseunterlagen zugesandt.

Haftung

- + Toyota übernimmt weder die Haftung für verloren gegangene oder beschädigte Einsendungen noch für unfreie Postsendungen.
- + Bitte beachten Sie, dass die Gewinner und ihre Eltern bzw. Erziehungsberechtigten, die es bis zum internationalen Wettbewerb schaffen, den folgenden Bedingungen zustimmen müssen:
 - (a) Alle Konflikte und Unstimmigkeiten, die im Zusammenhang mit dem Wettbewerb auftreten, fallen in den Zuständigkeitsbereich der Gerichte in Tokio, Japan
 - (b) Sie müssen dieser ausschließlichen Zuständigkeit bezüglich jeglicher Auseinandersetzung oder Unstimmigkeit zustimmen.
 - (c) Die japanischen Gesetze beziehen sich im Zusammenhang mit diesem Wettbewerb ausschließlich auf die Schlichtung eines Streits unter Ausschluss jeglicher Verweisungsnormen.

Datenschutz

- + Personenbezogene Informationen des Teilnehmers und seiner Eltern bzw. Erziehungsberechtigten werden von Toyota ausschließlich zu Zwecken der Verwaltung beider Wettbewerbe gesammelt und verwendet.
- + Verantwortlich für den nationalen Toyota Dream Car Art Contest ist die Toyota Frey Austria Ges.m.b.H.

Toyota Frey Austria Ges.m.b.H.

Richard-Strauss-Straße 34
1230 Wien

- + Verantwortlich für den internationalen Wettbewerb ist **Toyota Motor Corporation** (Japan).
- + Durchgeführt wird der internationale Dream Car Art Contest von:

Administration Office of TOYOTA Dream Car Art Contest

COI Kudan 3-chome Bldg 3F, Kudan Minami 3-2-7, Chiyoda-ku, Tokyo,
102-0074 Japan

Büro in Betrieb von: 2. September 2011 (Montag) bis 31. Oktober 2012 (Montag)

Öffnungszeiten: 10:00–18:00 Uhr an Werktagen (nach japanischer Zeit)

E-Mail: toyotadreamcar6th@delphys-i.jp

Einverständniserklärung

Wir/ich die Eltern/der Erziehungsberechtigte des Teilnehmers stimm(en) zu, dass ich/wir die Teilnahmebedingungen und Konditionen des fünften Toyota Dream Car Wettbewerbs gelesen und verstanden haben. Hiermit erkläre(n) ich mich/wir uns mit den Teilnahmebedingungen im Zusammenhang mit der Einsendung des Kunstwerkes am fünften Toyota Dream Car Wettbewerb, einverstanden.

Ort, Datum Unterschrift der Eltern oder des Erziehungsberechtigten

Ort, Datum Unterschrift des Teilnehmers (ab 10 Jahre erforderlich)